



Who turned the clock – is it really that late already?

By the time this issue reaches you, it will be Advent. Perhaps the most wonderful time of the year - we decorate the house, warm lights everywhere and a slight anticipation of Christmas.

In the clubs, the last club evenings are often celebrated as Christmas parties and people sit down together and perhaps even enjoy some (non-alcoholic) punch or champagne. In some places they do secret Santa, there are almost innumerable variations of it, and board members and callers are given a small gift. Loving little gestures that make people forget some of the misunderstandings or annoyances of the past year.

Annual reviews are broadcast on TV – on almost any topic – and people don't always like to watch these reviews. I am in favor of a positive retrospective; instead of looking at what didn't work out be aware of what was good and beautiful.

On my personal “good-to-have side”, of course, at the very top is gratitude for my family and their love and health. For a good home in a country without war and misery.

President

Claudia Kloid

Rosmarinstraße 68a, 33106 Paderborn

Tel: +49 173/864 6279

E-Mail: president@eaasdc.eu

Wer hat an der Uhr gedreht – ist es wirklich schon so spät?

Wenn diese Ausgabe Euch erreicht, dann haben wir schon Advent. Die vielleicht schönste Zeit im Jahr – wir dekorieren das Haus, überall warmes Licht und eine leichte Vorfreude auf das Weihnachtsfest.

In den Clubs werden die letzten Clubabende oft als Weihnachtsfeier genutzt, und man setzt sich gemütlich beieinander und genießt vielleicht sogar etwas (alkoholfreien) Punsch oder Sekt. Mancherorts wird gewichtet – da gibt es ja nahezu unzählige Varianten von, Vorstände und Caller bekommen eine kleine Aufmerksamkeit geschenkt. Liebevolle kleine Gesten, die manches Missverständnis oder auch Ärgernis des vergangenen Jahres vergessen machen.

Im TV werden Jahresrückblicke gesendet – zu fast jedem Thema – und nicht immer mag man diese Rückblicke ansehen. Ich bin für eine positive Rückschau; statt auf das zu schauen, was nicht geklappt hat, sich bewusst machen, was alles gut und schön war.

Auf meiner persönlichen „Guthaben-Seite“ steht ganz oben natürlich die Dankbarkeit für meine Familie und deren Liebe und Gesundheit. Für ein gutes Zuhause in einem Land ohne Krieg und Elend.

But also for the many friendships, old and new friends – near and far.

And for my colleagues on the Board! I am so grateful that I have found good friends and colleagues in them - working with them is a gift. We truly do not always agree, but we always find a good and common consensus.

I am also grateful for the clubs that have agreed to organize jamborees again. In times during / after Covid certainly not an easy decision. I am grateful to the boards of our member clubs for their work. It has never been a matter of course to find board members, nowadays it seems even more difficult.

I am also grateful for the dancers who come to the club nights and support the classes. For the fact that classes are (can be) held again and consequently also graduations – a very dear tradition in our hobby.

I am happy that many special dances have taken place again and I hope that other dear special dances will perhaps also take place again.

I would like to welcome you into Advent and the Christmas season with the line from German song for the Advent:

“Thick red candles, the scent of fir branches – and a hint of secrecy are in the air” and wish you all a healthy and peaceful time with your loved ones and a good start into the year 2023.

Yours, Claudia Kloid
President EAASDC e.V.

Aber auch für die vielen Freundschaften, alte und neue Freunde – nah und fern.

Und für meine Kollegen im Vorstand! Ich bin so dankbar, dass ich in Ihnen gute Freunde und Mitarbeiter gefunden habe – mit ihnen zu arbeiten ist ein Geschenk. Wir sind wahrlich nicht immer einer Meinung, aber wir finden immer einen guten und gemeinsamen Konsens.

Dankbar bin ich auch für die Vereine, welche sich bereit erklärt haben, wieder Jamborees auszurichten. In Zeiten während / nach Corona sicherlich keine einfache Entscheidung. Dankbar bin ich den Vorständen unserer Mitgliedsclubs für Ihre Arbeit. Es war noch nie eine Selbstverständlichkeit Vorstände zu finden, heutzutage scheint es noch viel schwerer.

Dankbar auch den Tänzern, welche wieder zu den Clubabenden kommen und Classes unterstützen. Dafür, dass überhaupt wieder Classes durchgeführt werden (können) und infolgedessen auch wieder Graduations – eine sehr lieb gewonnene Tradition in unserem Hobby.

Ich freue mich, dass viele Specials wieder stattgefunden haben und hoffe, dass andere liebgewonnene Specials vielleicht auch wieder stattfinden werden.

Ich möchte Euch in den Advent und die Weihnachtszeit mit der Zeile

„Dicke rote Kerzen, Tannenzweigeduft – und ein Hauch von Heimlichkeiten liegen in der Luft“ entlassen und wünsche allen eine gesunde und friedliche Zeit mit Euren liebsten Menschen und einen guten Start in das Jahr 2023.

Eure Claudia Kloid
Präsidentin EAASDC e.V.